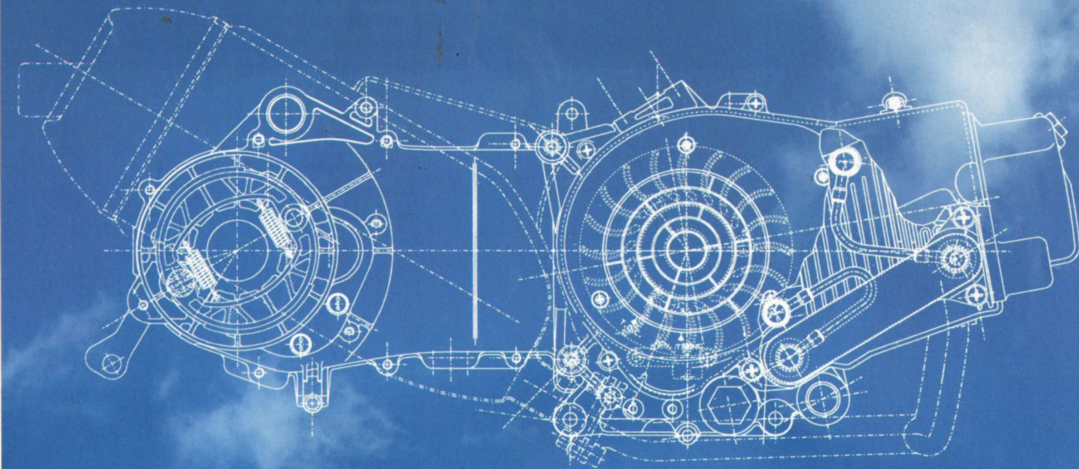


# SFERA 125 VIER-TAKT



PIAGGIO



Bei der Wahl eines Motorrollers für den täglichen Gebrauch hat der **Sfera 125** beste Karten: Zuverlässigkeit, Funktionalität, Komfort, Sicherheit und auch das klare Design sprechen für den 125er mit 4-Takt-Motor.

Ein Zylinder, vier Takte, 124 ccm, Luftkühlung mit integriertem Ölkühler, Ventilsteuerung durch kettengetriebene, obenliegende Nockenwelle, zwei Ventile, Unterdruck-Vergaser und Riemenantrieb mit stufenlosem Getriebe:

So ausgestattet, entwickelt der 4-Takter 7,4 kW bei 7.600 U/min. Ausgezeichnete Beschleunigung und Elastizität werden bei weit unter dem Durchschnitt liegender Geräusentwicklung erzielt.

Zur aktiven Sicherheit tragen die Scheibenbremse und die neu entworfene Gabel mit Kurzschwinge bei.

Auf den ersten Blick ist das überaus großzügige Platzangebot der **Sfera 125** erkennbar: Die bequeme Sitzbank bietet auch zwei

groß gewachsenen Personen ausreichend Platz. Besonders ins Auge stechen die Detaillösungen, z.B. das neue, funktioneller gestaltete Cockpit und das praktische Handschuhfach hinter dem vorderen Schutzschild. Dort lassen sich kleine Einkäufe oder Regenkleidung leicht unterbringen.

Mit dem gewohnt umfangreichen Zubehör-Sortiment können Sie den Komfort noch erhöhen. So besitzt das neue **Sfera 125** Modell alles, um Bestseller in seiner Klasse zu werden.

**Farben:**  
rot-metallik 892  
nachtblau 214



**Technische Daten:**

**1-Zyl.-4-Takt-Motor**, 124 ccm,  
Leistung 7,4 kW/7600 U/min.

**Antrieb:** Variator, Keilriemen,  
automatische Kupplung

**Benzintank** 7,5 l, Superbenzin  
bleifrei

**Elektro- und Kickstarter**

**Federung:** Schraubenfeder,  
Schweinge und hydr. Federbein  
vorne und hinten

**Räder:** Vorderachse 2.50 x 10,  
Hinterachse 2.50 x 10

**Bereifung:** Vorderrad 100/80-  
105J TL, Hinterrad 130/70-  
106J TL

**Länge/Breite/Höhe:**  
1760 mm/700 mm/1080 mm

**Leergewicht/Zul. Gesamt-  
gewicht:** 105/290 kg

**Batterie:** 12 V/7 Ah

Integrierte 4-fach **Blinkanlage**  
Scheinwerfer 12 V-35/35W

**Cockpit** mit Tachometer, Kon-  
trollleuchten für Abblendlicht,  
Benzinstand, Fernlicht, Blinker

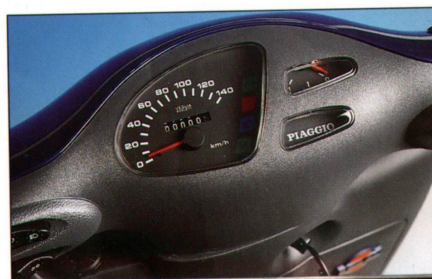
**Doppelsitzbank**

**Kombiniertes Zünd-/Lenk-  
schloß**

**Extras:** Scheibenbremse vorne  
serienmäßig

**Höchstgeschwindigkeit:**  
90 km/h

Best.-Nr. 540



# XV125

## Technische Daten

### MOTOR

Bauart	luftgekühlter 2-Zylinder-4-Takt-V-Motor
Hubraum (ccm)	124
Ventilsteuerung	OHC
Ventile	2 pro Zylinder
Bohrung x Hub (mm)	41 x 47
Verdichtung	10,2 : 1
Vergasertyp	MIKUNI BDS 26
Vergaserdurchmesser (mm)	26
Zündung	Transistor
Lichtmaschinenleistung (Watt)	350
Batterie	12 V / 10 Ah
Starter	Elektro
Kupplung	Mehrscheiben-Ölbadkupplung
Getriebe	5-Gang
Sekundärtrieb	Kette

### FAHRWERK

Rahmenbauart	Stahlrohrrahmen
Federung vorn	Telegabel
Federung hinten	Federbeine
Federweg vorn (mm)	140
Federweg hinten (mm)	100
Radstand (mm)	1495
Lenkkopfwinkel (Grad)	32°
Nachlauf (mm)	120
Bremse vorn	1 Scheibe 282 mm Ø
Bremse hinten	Trommel 130 mm Ø
Reifen vorn	3.00-18 TT 47P
Reifen hinten	130/90-15M/C-66P

DBC2 (Dark Blue Cocktail 2)



RES (Red-E Sparkle)



### ABMESSUNGEN UND GEWICHTE

Länge (mm)	2190
Breite (mm)	805
Höhe (mm)	1140
Sitzhöhe (mm)	685
Sitzbanklänge (mm)	610
Trockengewicht (kg)	139
zul. Gesamtgewicht (kg)	330
Tankinhalt (Liter)	9,5 (unverbleiter Normalkraftstoff)
davon Reserve	2,6

URB (Urushi Black)



*Sicher Motorradfahren. Darum stets mit Helm, Schutzkleidung und ggfs. mit Schutzbrille fahren. Zeigen Sie partnerschaftliches Verhalten im Straßenverkehr. Änderungen der technischen Spezifikationen und des Ausstattungsumfanges vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem autorisierten YAMAHA-Vertragshändler.*

# YAMAHA

# XV125 Virago

# 125 Virago

# VIRAGO



MOTORHÄNDLER  
**HESTER**

Redtenbacherstraße 2  
69126 Heidelberg  
Tel. 06221/300111, Fax 06221/303605

YAMAHA MOTOR  
DEUTSCHLAND GMBH  
Hellersbergstr. 9 - 41460 Neuss  
tel. 02131 164-0  
fax. 02131 164-159

Qualität fordert Qualität.  
Yamaha empfiehlt



# YAMAHA

YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
LIT-3MC-0107013-97E

Das I

125

## Kleiner V2 im großen Stil!

Wenn Sie den Führerschein der Klasse 3 vor dem 1. April 1980 bestanden haben oder die Fahrerlaubnis 1b besitzen, dann ist dieser Chopper das stilvollste Fahrzeug mit dem Sie sich fortbewegen können.

Die brandneue XV125 tritt auf wie eine Große. Mit langem Radstand und typischem YAMAHA-Virago-Design. Und vor allem mit einem bildschönen V2-Viertakter. Der bringt Sie zuverlässig und völlig problemlos ans Ziel. Egal, ob Sie nur so zum Spaß cruisen wollen oder rasch zur Arbeit fahren müssen.

Selbstverständlich wird die schlanke Virago für Sie nie zur Last. Leicht, spurstabil und handlich fährt sie präzise dorthin, wohin Sie wünschen.

Entdecken Sie den großen Fahrspaß auf zwei Rädern im "American way of drive" mit 125cm Hubraum und zwei kräftigen Zylindern.

Das Erstaunlichste an der schönen XV125 Virago ist ihr stattlicher Auftritt. Das liegt zum einen an dem langen Chopper-Radstand, den sie von der XV250 geerbt hat. Zum anderen trägt der eindrucksvolle V2 dazu bei, daß alle glauben, die XV wäre mit mehr als 125cm Hubraum ausgestattet.

Das erwachsene XV-Chassis bietet aber auch noch andere Vorteile. Die Virago verwöhnt mit Gelassenheit, großem Fahrkomfort und selbstverständlich mit einer ausgezeichneten Straßenlage.

Auch der Sitzkomfort kommt nicht zu kurz. Hinter dem hübschen Tropfentank haben Sie nicht nur genug Platz, sondern Sie können auch eine entspannte Haltung einnehmen.

Zum klassischen Chopper-Erscheinungsbild passen die glänzenden Speichenräder wie



maßgeschneidert. Ganz klar, daß auch zahlreiche Chromteile und eine hochwertige Lackierung nicht fehlen dürfen.

Die völlig neue XV125 von YAMAHA. Der schlanke Chopper im großen Stil.



# VIRAGO

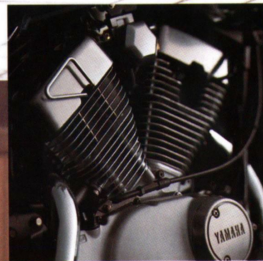
# Leichtgewicht mit starkem Auftritt.

Haben Sie schon einmal so eine großartige 125er gesehen? Die Zeiten, in denen Sie sich mit einem Einzylinder begnügen mußten, sind nun vorbei, denn die XV mit V2-Motor ist da.

Der hübsche, fahrtwindgekühlte Motor sieht nicht nur gut aus, er bereitet auch dank ordentlicher Drehmomentstärke eine Menge Fahrspaß. Er begeistert durch seine einfache Handhabung, Knopfdruck genügt und der elektrische Anlasser startet den munteren V2.

Schon auf den ersten Metern werden Sie von der guten Laufkultur und der angenehm niedrigen Sitzposition begeistert sein. Beim Rangieren stehen Sie mit beiden Beinen auf dem Boden und freuen sich darüber, daß die Virago leicht und handlich Ihrem Willen folgt.

Die neue XV125 Virago. So leicht fährt keine Große.



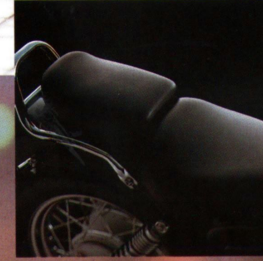
#### Motor

Der V2 basiert auf dem bewährten XV250-Triebwerk. Die beiden fahrtwindgekühlten Zylinder stehen im Winkel von 60 Grad zueinander und sorgen dafür, daß schon bei niedriger Drehzahl reichlich Durchzugskraft zur Verfügung steht. Dank des fortschrittlichen Fallstromvergasers hängt der V2 willig am Gas, sobald der E-Starter ihn zum Leben erweckt hat.



#### Bremsen

Auch eine hochwertige Bremsanlage ist selbstverständlich. Vorn verzögert eine große Scheibenbremse stark und zuverlässig. Sie wird von der bewährten Trommelbremse im Hinterrad gut dosierbar unterstützt.



#### Sitzbank

Nicht nur beim Rangieren erleichtert die niedrige Sitzbank Ihnen die Arbeit. Auch bei langsamem Stadttempo haben Sie stets ein sicheres Fahrgefühl, weil Sie rasch mit beiden Beinen auf der Straße stehen. Die dicke Polsterung sorgt für vorzügliches Fahrer- und Beifahrer-Sitzkomfort.



#### Tachometer

Der in einem Chromgehäuse untergebrachte Tachometer fügt sich ebenfalls harmonisch ins typische Chopper-Outfit. Er liegt optimal im Blickfeld des Fahrers, gleich hinter dem verchromten Lampentopf. Sie werden also immer gut und stilvoll informiert.





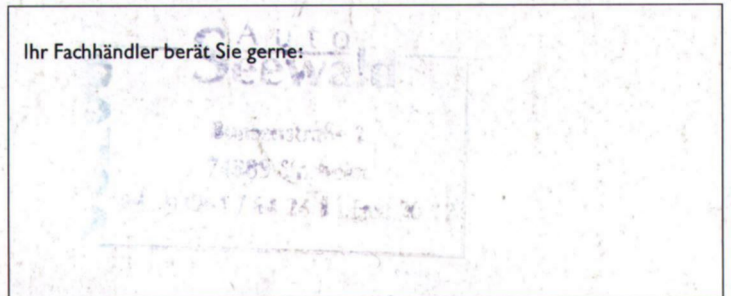
**Zubehör:**

**Beinschildbügel**, chrom oder schwarz **Z 000 543**. **Sturzbügel**, chrom oder schwarz, (nur mit Z 000 544) **Z 000 545**. **Gepäckträger**, hinten, chrom oder schwarz **Z 000 544**. **Wetterschutzscheibe**, groß **Z 000 815**. **Koffer**, klein, schwarz oder weiß **Z 000 295-D**

**Die Zubehör-Palette für das Modell Sfera 125 wird ständig erweitert, fragen Sie bitte Ihren Fachhändler.**

**PIAGGIO DEUTSCHLAND GMBH**  
Postfach 43  
86416 Diedorf bei Augsburg

Ihr Fachhändler berät Sie gerne:



**PIAGGIO**